

HAAG FOCUS!

stadtmarketing-zeitung

WIR HAAGER!

stadtmarketing

Informations-
zeitung des
Stadtmarketing-
vereins

„Wir Haager!“

Ausgabe 4 | November 2010



Stille Zeit

Eigentlich ist Weihnachten die stille Zeit, Zeit der Besinnung, Zeit, selbst inne zu halten. Die Wirklichkeit schaut da aber oft anders aus. Letzte Vorkehrungen sind zu treffen, da sich ja auch bald nach Weihnachten das Jahr zu Ende neigt. Vieles ist da noch schnell in Ordnung zu bringen oder abzuschließen. Dann noch einige Weihnachtsfeiern und die Geschenke sind natürlich auch noch zu besorgen. Weihnachten – die hektische Zeit.

Um diesem Trubel kurz zu entfliehen und der Vorfreude auf das schönste Fest des Jahres Platz zu geben, bietet sich das Haager Adventdorf an. Zum mittlerweile 10. Mal öffnet auch heuer wieder das Adventdorf am Hauptplatz täglich um 17 Uhr eines seiner Fenster. Besonderer Dank für diese mittlerweile vorweihnachtliche „Pflichtveranstaltung“ gilt insbesondere Edith Hengst. Höhepunkt der Vorweihnachtszeit ist wiederum der Musische Advent, welcher, eingebettet im einzigartigen Ambiente des Haager Hauptplatzes, einen besonderen Zauber verbreitet. Dank dem unermüdlichen Einsatz rund um Elke Auracher und der Familie Hengst samt Helfer warten auch heuer wieder Besonderheiten auf Sie.

Zuletzt noch ein Tipp zur Stressvermeidung: Einkaufen in Haag bringt neben persönlicher Beratung auch kurze und staufrei Wege. Gerade an den langen Einkaufssamstagen wartet die Haager Wirtschaft mit tollen Angeboten auf und freut sich auf Ihren Besuch!

Eine besinnliche Vorweihnachtszeit wünscht Ihnen

Mag. Christian Mitterlehner
Obmann Verein „Wir Haager!“

22. MUSISCHER ADVENT

10.-12. DEZ. 2010 STADT HAAG

Sa. 11. Dez. 17.00 Uhr

„WEIHNACHT, WIE BIST DU SCHÖN“
Konzert in der Stadtpfarrkirche
Chor Haag
Leitung: Edgar Wolf

Sa. 11. Dez. und So. 12. Dez.
jeweils um 15.00 Uhr

„DER VERGESSLICHE ENGEL“
Theatergruppe der Haupt- u.
Musikhauptschule Haag
Pfarrsaal

Standmärkte und Kunsthandwerk

Eintritt frei

WIR HAAGER!
stadtmarketing

Wir bringen Ihre Post nach Christkind!
Abgabestelle: Briefkasten vor der Erste Bank



Besinnliches Konzert in der Stadtpfarrkirche

STIMMUNGSVOLL / Bereits zum 22. Mal findet am Haager Hauptplatz vom 10. bis 12. Dezember der Musische Advent statt. Der Höhepunkt wird das Konzert „Weihnacht, wie bist du schön!“ in der Pfarrkirche sein. Veranstaltet wird der Musische Advent vom Stadtmarketingverein.

22. Musischer Advent - Programm

Freitag, 10. Dezember

17.00 Uhr Öffnen des Fensters im Adventdorf beim Michael-Brunnen, Hauptplatz
18.00 Uhr Beginn des Standmarktes Hauptplatz
18.00 Uhr Feierliche Eröffnung des 22. Musischen Advents „Eröffnungskonzert“
Ausführende: SchülerInnen der Musikschule Haag
Leitung: Dir. Josef Mayr
Stadtpfarrkirche

Samstag, 11. Dezember

10.00 bis 18.00 Uhr Beginn der Ausstellungen im ehem. Gh. Froschauer, Pfarrhof, Theaterkeller und Erste Bank
10.00 Uhr Beginn des Standmarktes Hauptplatz
12.00 Uhr Die Ertler Bläser Hauptplatz
14.00 Uhr Konzert der Musikschule Haag
Leitung: Dir. Josef Mayr
Hauptplatz
15.00 Uhr Die Theatergruppe der Haupt- u. Musik- hauptschule Haag spielt „Der vergessliche Engel“
Leitung: Luise Buber, Andrea Gruber, Josef Losbichler
Pfarrsaal
17.00 Uhr „Weihnacht, wie bist du schön!“
Ausführende: Chor Haag
Leitung: Edgar Wolf
Eintritt: VVK: 8 Euro, AK: 10 Euro
Kinder bis 15 Jahre frei
Stadtpfarrkirche
17.00 Uhr Öffnen des Fensters im Adventdorf beim Michael-Brunnen
Hauptplatz
19.00 Uhr „Sportlermesse“ (Vorabendmesse)
Stadtpfarrkirche

Sonntag, 12. Dezember

8.00 Uhr Hl. Messe – Stadtpfarrkirche
9.00 bis 18.00 Uhr Beginn der Ausstellungen im ehem. Gh. Froschauer, Pfarrhof, Theaterkeller und Erste Bank
9.00 Uhr Beginn des Standmarktes Hauptplatz
9.30 Uhr Familienmesse – Stadtpfarrkirche
10.30 Uhr Konzert der Klavierklassen der Musikschule Haag
Leitung: Dagmar Fellner und Maria Streißelberger
Pfarrsaal
10.30 Uhr JBO Basic
Leitung: Kapellmeister Helmut Mühlberger
Hauptplatz
ab 13.00 Uhr Die Ertler Bläser Hauptplatz
15.00 Uhr Die Theatergruppe der Haupt- und Musik- hauptschule Haag spielt „Der vergessliche Engel“
Leitung: Luise Buber, Andrea Gruber, Josef Losbichler
Pfarrsaal
17.00 Uhr Öffnen des Fensters im Adventdorf beim Michael-Brunnen
Hauptplatz

Rahmenprogramm

- Standmarkt und Kunsthandwerk
- Spinnen und Klöppeln
- Musik am Hauptplatz mit den „Ertler Bläsern“
- Pfarrcafé

Der Haager Stadtmarketingverein wünscht allen Besuchern, Teilnehmern und Mitarbeitern des Musischen Advents und den Lesern der Zeitung besinnliche Tage und ein frohes Weihnachtsfest.

Haager Adventdorf – präsentiert von der Haager Wirtschaft (ab 1. Dezember wird täglich im Adventdorf am Hauptplatz um 17 Uhr ein Fenster geöffnet)

Datum	Firma	Feiergestaltung
Mi., 1.12.	Café Bar Schiller's	2b VS, Petra Michlmayr
Do., 2.12.	Erwin Kastner	Klarinettenensemble MS, Johannes Wiesner
Fr., 3.12.	Firma Leo Adlberger	Mus. Früherziehung MS, Martina Flohrer
Sa., 4.12.	Wohngruppe der Lebenshilfe	3a VS, Andrea Zeitlhofer
So., 5.12.	Spar Huber	MS Gitarrenchor, M. Poschmayr
Mo., 6.12.	Grubbauer	LKG 1 Gelbe Gruppe, S. Szelegowitz
Di., 7.12.	Stubauer/pr	Blechbläserensemble MS, Helmut Mühlberger
Mi., 8.12.	Offenberger	2b Mus.kreative HS Haidershofen u. Serge Falck
Do., 9.12.	Feigl GmbH	2b + 2c HS, Gabriele Bräu
Fr., 10.12.	Reisebüro Kattner	3a MHS, Brigitte Stiefelbauer
Sa., 11.12.	Steindesign Huber	LKG 1 Rote Gruppe, Petra Waidhofer
So., 12.12.	Rittmannsberger	LKG 2 Gruppe 1, H. Laaber, S. Wagner
Mo., 13.12.	Volksbank	2a VS, Anna Jandl
Di., 14.12.	Gasthof Mitter	4b VS, Ingrid Detter, Marlene Kranzmayr
Mi., 15.12.	St. Michael Apotheke	1a MHS, Ruth Bachmair, Johannes Glaser
Do., 16.12.	Schuhhaus Walter	Querflötenensemble MS, Claudia Staple
Fr., 17.12.	Raiffeisenbank	Volksschulchor, A. Zeitlhofer
Sa., 18.12.	Mitterlehner	3c VS, Doris Legat, Marianne Mayrhofer
So., 19.12.	Gasthaus Stöffelbauer	2a MHS, Alois Neudorfer, Ruth Bachmair
Mo., 20.12.	Café Illich	MS Akkordeonklasse, Ingrid Nagelstrasser
Di., 21.12.	Erste Bank	4a MHS, Andrea Gruber, Franziska Mitter
Mi., 22.12.	Haslinger	1c + 3b VS Kerstin Spindler, Inge Michlmayr
Do., 23.12.	Kürbischof Metz	Glory-Sänger, Ingrid Nagelstrasser
Fr., 24.12.	Verein „Wir Haager!“	nach der Kindermette, eigenes Programm

Musik im Advent

So., 28.11.2010, 18 Uhr
Marienkapelle / Evangelische Kirche
4. Klasse der Musikhauptschule Haag
Gesamtleitung:
Andrea Gruber

So., 5.12.2010, 18 Uhr
Kapelle im Seniorenzentrum „Liese Prokop“
Männergesang des Chor Haag
Instrumentalgruppe
Gesamtleitung:
Gottfried Kreismayr

So., 19.12.2010, 18 Uhr
Kapelle im Schloss Salaberg
Glory-Sänger der Pfarngemeinde Haag
Gesamtleitung:
Ingrid Nagelstrasser

Die Benefizkonzerte sind eine Veranstaltungsreihe des „Chor Haag“.

Der Reinerlös fließt auch heuer wieder einem sozialen Zweck zu.

Schenken Sie Vielfalt

Die Haager Einkaufsgutscheine sind seit Jahren das beste Geschenk, das man sich unter dem Christbaum vorstellen kann. Der Beschenkte kann sich damit aus über 150 Mitgliedsbetrieben des Stadtmarketingvereins „Wir Haager!“ ein Produkt seiner Wahl aussuchen – da ist für jeden etwas dabei.

Und auch das Christkind meint: „Ja, so macht schenken einfach Spaß. Mit einem Haager-Einkaufsgutschein hat man mit Sicherheit die beste Wahl getroffen.“

Lassen Sie sich für die Gutscheine das kleine, feine Etui dazugeben, damit das Ge-

schenk noch stilvoller wirkt. Na dann – schnell auf zu den Partnern, wo die Einkaufsgutscheine erhältlich sind: Raiffeisenkasse St. Valentin-Haag, Erste Bank, Volksbank sowie bei der OMV- und der GET-Tankstelle im Gewerkepark.



„Stolz auf unsere Vereine“

INTERVIEW / In der Stadt gibt es eine große Vielfalt an Vereinen. Was Vereine für das gesellschaftliche Leben in einer Stadt bedeuten und warum trotz der schwierigen finanziellen Lage die Vereinsförderung gesichert ist, erfahren Sie im Interview mit Bürgermeister Josef Sturm.

Focus: Welche Bedeutung haben Vereine für das gesellschaftliche Leben in einer Gemeinde?

Sturm: Vereine sind der Motor einer Gemeinde. Ohne sie würde nichts gehen. In Haag gibt es viele aktive Vereine, die das gesellschaftliche Leben abwechslungsreich und lebendig gestalten. In diesem Zusammenhang möchte ich mich für die ehrenamtliche Tätigkeit bedanken, die nie bezahlbar wäre.

Focus: Wie viele Vereine gibt es in Haag etwa?

Sturm: Es sind rund 80 Vereine gemeldet, wovon etwa 50 aktiv tätig sind. Das Spektrum ist sehr umfangreich und beginnt bei den Sportvereinen bis hin zu den Brauchtumsvereinen und Einrichtungen wie die Feuerwehr oder Rettung. Es freut mich aber sehr, dass es bei uns noch Vereine wie die Kopftuchgruppe oder die „Schwarzen Tücher“ gibt. Und dann gibt es noch jede Menge kultureller Vereine, wie beispielsweise die Stadtkapelle.

Focus: Welche Bedeutung haben die Vereine für die Gemeinde selbst?

Sturm: Durch die Vereine gibt es natürlich eine große Anzahl an Veranstaltungen. Somit lebt die Gemeinde und es gibt für beide Seiten – für die Bürger und die Gemeinde – eine Win-win-Situation. Es wird aber immer schwieriger, Obleute zu finden, die Verantwortung übernehmen. Viele Menschen arbeiten zwar sehr aktiv beim Verein mit, haben



Bürgermeister Josef Sturm freut sich über das sehr aktive Vereinsleben in Haag. Foto: zVg

aber nicht die Zeit, den Verein zu führen. Das ist schade.

Focus: Die Zeiten, als Verein eine Veranstaltung durchzuführen, werden immer schwieriger und komplizierter, auch durch gesetzliche Auflagen. Ist ein Rückgang der Veranstaltungen zu beobachten?

Sturm: Die Anzahl der Veranstaltungen ist in den letzten Jahren etwa gleich geblieben. Aber da es immer schwieriger wird, eine Veranstaltung durchzuführen braucht es eben Leute, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen. Und, wie gesagt, es gibt leider immer weniger Leute, die das machen wollen. Ein großer Dank an jene, die sich trotzdem 100%ig engagieren.

Focus: Wie werden die Vereine seitens der Gemeinde unterstützt?

Sturm: Einerseits finanziell durch die Vereinsförderung, die sich nach der Anzahl der

Aktivitäten eines Vereines richtet. Andererseits kann die Gemeinde auch praktische Hilfe, wie beispielsweise vom Bauhof, anbieten.

Focus: Auch Haag blieb von der Wirtschaftskrise nicht verschont und muss sparen. Müssen die Vereine um die Vereinsförderung zittern?

Sturm: Wie bereits gesagt ist uns die Arbeit der Vereine sehr wichtig. Und darum wird es hier keine Einschnitte geben. Ich kann garantieren, dass es die Vereinsförderung auch in Zukunft geben wird. Das soll vor allem als Zeichen verstanden werden, dass die Gemeinde hinter den Vereinen steht. Finanzielle Kürzungen oder Streichungen wird es aber ab Jänner 2011 in anderen Bereichen geben. Beispielsweise überall dort, wo es auch Landes- oder Bundesförderungen gibt. Das machen andere Gemeinden so und auch wir müssen hier den Gürtel eng schnallen.

Focus: Welche Bedeutung hat der Stadtmarketingverein aus Ihrer Sicht für die Stadt?

Sturm: Ich muss ehrlich zugeben, es nie geglaubt zu haben, dass der Verein „Wir Haager!“ im Stande ist, sämtliche heimische Betriebe unter einen Hut zu bringen. Aber es hat sich in den letzten Jahren gezeigt, dass das gelungen ist. Und man sieht, wenn man sich gemeinsam ein Ziel setzt, dass man es erreichen kann. Durch das Stadtmarketing wurde ein neues Bewußtsein geschaffen und das gemeinsame Handeln gestärkt – sowohl innerhalb der Wirtschaft als auch innerhalb der Bevölkerung.

Focus: Was erwarten Sie in den nächsten Jahren vom Stadtmarketingverein?

Sturm: Wichtig ist es, das Stadtzentrum weiterhin zu beleben. Mit dem Kunsthandwerksmarkt, dem Muischen Advent und mit dem Theatersommer gelingt das bisher sehr gut. Wichtig ist es in Zukunft auch, die Betriebe im Zentrum lebendig zu halten. Die Situation ist zwar momentan noch gut, aber wird für die Zukunft sicher eine Herausforderung.

Focus: Ihre Wünsche an die Vereine?

Sturm: Ich möchte alle ermuntern, so weiterzumachen wie bisher, damit es so bunt und vielfältig weitergeht. Mit der Stadtkapelle und dem Chor Haag haben wir Vereine auf allerhöchstem Niveau, die wir überall herzeigen können.

Interview: G. Stubauer

Laut der Haager Homepage gibt es derzeit 84 Vereine (inkl. politischer Vereine). Rund 50 davon sind aktiv tätig und sorgen für ein vielfältiges Leben in der Gemeinde. Wer Lust hat, den einen oder anderen Verein näher kennenzulernen, kann sich im Internet unter www.stadthaag.at (Menüpunkt „Leben - Arbeiten“) informieren. Hier ist auch eine entsprechende Ansprechperson zu finden. Anbei eine Liste aller in Haag gemeldeten Vereine (Quelle: www.stadthaag.at, abgerufen am 9. November 2010):

- Allgemeiner Turnverein
- Alpenverein
- Alphornbläsergruppe Haag
- AQUAVIVA „Wasser erleben“
- ARBÖ Radteam Haag
- ARGE der Bäuerinnen
- ARGE Sozialer Dienst NÖ West
- ASKÖ Karateclub Yamato
- ASKÖ Sektion Stockschießen
- Beachvolleyball-Club „Haag am Beach“
- Caritas Sozialstation Niederösterreich West
- Chor Haag
- Elternverein der Hauptschule
- Elternverein der HLW/FW
- Elternverein der Volksschule
- F-Seniorenring
- Fischereiverein „Forelle Haag“
- Flugsportverein St.Valentin-Haag
- FF Haindorf
- FF Pinnersdorf
- FF Stadt Haag
- Freunde des Haager Theatersommers
- Für Haag
- Glory-Sänger
- Goldhaubengruppe
- H-H-H Stammtisch
- Haag-networX
- Haager Kunst für Jedermann
- Haager Schlossteufeln
- Hilfswerk St.Valentin-Haag
- Imkerverein Haag
- Jagdausschuß Haag
- Jagdgesellschaft Haag
- Jagdhornbläsergruppe
- Jugend-Rot-Kreuz
- Jugendblasorchester
- Junge ÖVP Haag
- jungfernART
- Karnevalsgilde Stadt Haag
- Katholische Jugend
- KIM - Kulturverein Haag
- Kirchenchor Haag
- Kopftuchgruppe
- Kriegsoferbehindertenverband
- Landjugend
- Lebenshilfe NÖ
- Mostviertler Viergesang
- Musikverein Stadtkapelle Haag
- Naturfreunde
- NÖ Hilfswerk - Bunter Schirm Haag
- ÖAAB Haag
- ÖAMTC Zweigverein Haag
- Oldtimerclub Mostviertel Haag
- Österreichische Frauenbewegung
- Österreichischer Bauernbund
- Österreichischer Kameradschaftsbund
- Österreichischer Wirtschaftsband
- Österreichisches Rotes Kreuz Bezirksstelle Haag
- ÖVP Gemeindegruppe Haag
- Pensionistenverband
- Perlhaubengruppe
- Pfarrgemeinderat
- Pfarrkirchenrat
- Radclub Stadt Haag
- Reit- und Zuchthof Haag
- Reitstall Edelfhof
- Reitverein Waidach
- Rotes Kreuz Bezirksstelle Haag
- Rumänienhilfe
- Schmalpurhansln
- Schuhplattlergruppe
- Seniorenbund Haag
- Siedlerverein Haag
- Sozialistische Jugend
- SPÖ Haag
- SSV Union Haag
- Tennisclub Haag
- Turn- und Sportunion Haag
- Union Haag - Sektion Fussball
- Union Haag - Sektion Tischtennis
- Volkshilfe - Sozialstation Haag
- Volkstanzgruppe Haag
- Wechselseitiger Brandhilfverein
- Wir Haager - Stadtmarketing

Schwimmen mit dem Enkerl

AQUAVIVA / Neuheit: Mit Spaß und Freude sicher Schwimmen lernen und gleichzeitig interfamiliäre Kompetenzen stärken.

„Als ich noch jung war, haben wir im eiskalten Fluss das Schwimmen gelernt“, erzählt Oma. Die Zeiten haben sich verbessert – doch auch die Gefahren, die heute von haus-eigenen, schnell aufstellbaren Swimmingpools ausgehen, sind größer geworden.

Der Verein Aquaviva bietet nun ein Projekt an, bei dem Oma und Opa mit ihren Enkeln (Kleinkinder im Alter von 2 - 4 Jahren) gemeinsam Schwimmen lernen. „Das macht nicht nur Spaß, auch das Sicherheitsgefühl und die interfamiliären Kompetenzen werden gestärkt“, erklärt

Schwimmlehrerin Simone Tempelmayr.

Der nächste Kurs beginnt am 14. Jänner 2011 im Haidershofner Schulbad. Anmeldung und Infos: info@synergys.at bzw. unter Tel.: 0699/115 27 378.

Gewinnspiel: Die ersten vier, die eine E-Mail an focus@wirhaager.at schicken und folgende Frage beantworten „Welcher Verein bietet ein neues Projekt namens ‚Enkerlschwimmen‘ an?“, gewinnen einen Gutschein im Wert von 25 Euro für eine Kennenlernereinheit zum Enkerl-Schwimmworkshop.



Mit Oma und Opa Schwimmen lernen macht allen Beteiligten großen Spaß. Der Verein „Aquaviva – Wasser erleben“ startet den nächsten Kurs am Freitag, 14.1.2011 (bis 11.3.2011, jeweils 15-16 Uhr).

„Ein Sommernachtstraum“

THEATERSOMMER 2011 / Beim nächsten Theatersommer wird Shakespeares Komödie „Ein Sommernachtstraum“ gespielt. Die Besucher dürfen sich auf eine Unzahl spielerischer Einfälle und auf komische, lyrische, handfeste, sinnliche und übersinnliche Elemente freuen.

Das Geheimnis ist gelüftet: Beim Theatersommer 2011 wird „Ein Sommernachtstraum“ von William Shakespeare gespielt. Shakespeares berühmte Komödie verbindet auf fantastische Art und Weise drei ganz verschiedene Welten miteinander.

Von der höfischen...

Zum einen die höfische Welt mit Theseus, dem Herzog von Athen, der sich mit der Amazonenkönigin Hypolita verlobt hat und deren Hochzeit in wenigen Tagen bevorsteht, sowie den jungen Liebenden Helena, Hermia, Lysander und Demetrius, deren Verliebtheit hart auf die Probe gestellt wird.

...über die bodenständige Welt...

Zum anderen die bodenständige Sphäre, verkörpert durch die Handwerkertruppe rund um Squenz und Zettel, die zur Feier der bevorstehenden Hochzeit im selben Wald, in dem die Verliebten herumirren, ein Stück erproben, das sie als unbegabte Laien truppe vorführen und mit dem sie sich vor ihren Herrschaften profilieren wollen – ein Unternehmen, das nur scheitern kann.

Und zum Dritten führt uns Shakespeare in das Elfenreich ein, in dem deren Königin Titania mit ihrem Gefolge, ihrem Gemahl Oberon, mit dem sie

sich schon seit längerer Zeit kräftig in den Haaren liegt, und dessen undurchschaubarem Diener Puck, regieren.

...hin zum Elfenreich

Durch Oberon und den windigen Puck mit ihren Machenschaften gerät vieles aus der Bahn. Falsch angewendete Zaubertropfen provozieren Chaos, eine Verwechslung folgt auf die nächste, Titania entflammt für einen Esel, die Verliebten entlieben und verlieben sich, ihre Gefühle entleiten ihnen vollkommen.

Und all das zieht wiederum einen ganzen Rattenschwanz an Missverständnissen nach sich. Sie alle zu entwirren ist keine leichte Aufgabe und zu-

gleich ein großer Spaß. „Ein Sommernachtstraum“ gehört zu den meistgespielten Komödien Shakespeares. Die Verknüpfung einer Unzahl von spielerischen Einfällen, komischen, lyrischen, handfesten, sinnlichen und übersinnlichen Elementen ist bis heute unübertroffen.

Schenken Sie einen Sommernachtstraum

Karten für das Stück sind ab sofort im Büro der HaagKultur GmbH im Pfarrhof, unter der Tel.Nr.: 07434/44600 sowie im Internet unter www.theatersommer.at erhältlich. Jetzt kaufen – und einen romantischen Sommernachtstraum zu Weihnachten schenken!

Musikalisches Kabarett

UNTERHALTUNG / Im Rahmen ihrer Österreichtournee gastieren Serge Falck und Sigrid Spörk auch in der Haager Mostviertelhalle.

In witzigen und ironischen Spielszenen, Liedern und Texten spielen Sigrid Spörk und Serge Falck ein Ehepaar, das krampfhaft aber dennoch hoffnungsfroh nach den letzten Resten einer vorweihnachtlichen Stimmung sucht. Von der aufgesetzten Vorfreude bis zur wahren Ehekrise beleuchtet dieser Abend humorvoll alle Probleme dieser hektischen Zeit... und wir können uns in vielem wieder erkennen.

Geschenktipp:

Schenken Sie diesen vergnüglichen Kabarett-Abend in der Mostviertelhalle (8.12., 19.30 Uhr) Ihren Geschäftspartnern, Mitarbeitern oder Freunden. Infos zu den Kartenpreisen erfahren Sie am Kulturamt der Stadtgemeinde Haag bei Gertraud Illich-Eddinger (Tel.: 07434/42423-19).

Weitere Informationen:

stadthaaq.at/heuerschenkenwirunsnichts



Kultur-Focus

Konzert. Einen ganz prominenten Gast gibt es im Haager Theaterkeller zu sehen: James Cottrill. Der Sänger hat in den vergangenen Monaten in Österreich eine atemberaubende Karriere gestartet. Sein erster großer Erfolg „Unbreakable“ war 15 Wochen in den Austria Top 40 und wochenlang die Nummer 1 der Ö3-Hörercharts. Cottrill tritt am Fr., 3.12., und Sa., 4.12., (Beginn jeweils 20 Uhr) im Theaterkeller auf. Eintritt: 20 Euro; KIM-Mitglieder, Schüler und Studenten: 18 Euro. Karten unter: 07434/44600 oder reservierung@theaterkeller.at.

Eselbuch. Kürzlich wurde das Buch „JA – JA JA JA Begegnungen mit Eseln“ von Violetta Hengl vorgestellt. Der Reinerlös kommt dem Tierpark zugute. Erhältlich ist das Buch (25 Euro) im Tierpark, bei der Stadtgemeinde, bei der Raika sowie im Hengl-Haus.

Josef Kattner - Reisebüro Kattner

Das **Reisebüro Kattner** ist ein Unternehmen mit langer Tradition. Vor genau 47 Jahren wurde von Stefan Gelbenegger das Busunternehmen gegründet, aus dem der jetzige Betrieb „Reisebüro Kattner“ hervorging. Als reiner Familienbetrieb startete Stefan Gelbenegger mit nur einem Bus. Im Jahre 1975 wurde die Firma um das Reisebüro erweitert.

Josef Kattner stieg 1982 in den Familienbetrieb als Busfahrer ein. Vor dreizehn

Jahren übernahm er den Betrieb schließlich. Das Unternehmen darf zehn große und vier kleinere Busse sein Eigen nennen. Mit zwölf Bus-

fahrern und fünf Angestellten bietet das Reisebüro Kattner seinen Kunden eine große Reise-Vielfalt an. Egal ob Pilger-, Wander-, Fern-, Flug-,

Bus- oder Schiffsreisen – hier findet der Kunde was immer sein Herz begehrt.

Weiters werden Opern- und Musicalfahrten angeboten und jedes Jahr wird ein neuer Reisekatalog veröffentlicht.



Das Team des Reisebüro Kattner.

Foto: zVg

Kontakt

Reisebüro Kattner
Höllriglstraße 3
3350 Haag
Tel.: 07434/42245
reise@kattner.at
www.kattner.at

Robert König - Feuer&Raum



Robert König und seine Mitarbeiterin Katrin Giritzhofer.

Foto: Lainerb.

„Von der Fackel bis hin zum Feuerofen bauen wir alles. Unsere Produkte sind für die Ewigkeit bestimmt“, erklärt Robert König. So kann auch gleich das Kaminbesteck oder

der Holzwagen aus Edelstahl, Glas, Stein oder Holz mitbestellt werden.

Bei Feuer&Raum werden ausschließlich inländische Materialien verarbeitet. Neben dem Einbau von neuen Öfen und Kaminen, restauriert und saniert Robert König auf Wunsch auch alte Öfen.

Katrin Giritzhofer kümmert sich um die Bedürfnisse der Kunden im Geschäft. Als kunsthandwerklicher Betrieb werden Accessoires und Skulpturen selbst hergestellt.

Kontakt

Feuer&Raum
Schubertstraße 5
3350 Haag
Tel.: 07434/45212
Mobil: 0664/4812544
sekretariat@feuer-raum.at
www.feuer-raum.at
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 8-12 u. 13-17 Uhr

2005 siedelte Feuer&Raum von Wartberg/Aist nach Haag. Feuer&Raum bietet seinen Kunden bedarfsorientierte

Planung, inklusive Technik und Beratung auf dem Gebiet der Öfen und alles was sonst noch so dazu gehört.

Gabriele Prinz – Gabi's Blumenstube

Seit 1997 arbeitet Gabriele Prinz als selbstständige Floristin und versorgt ihre Kunden mit frischen Blumen. Im Jahre 2002 wanderte der Betrieb von der Schubertstraße in das neue Geschäft neben der Mostviertelhalle.

In der Blumenstube bietet Gabriele Prinz ihren Lehrlingen eine fundierte Ausbildung an und achtet darauf, dass auch der Spaß nicht zu kurz kommt. Die Philosophie der Blumenstube versichert den Kunden die beste

Qualität und handwerkliches Know-how. Beim Zukauf der Blumen werden vor allem einheimische und Fair-Trade-Anbieter bevorzugt.

Gabi's Blumenstube bietet für jeden Anlass den passenden Blumenschmuck, egal

ob Hochzeiten, Geburtstage, Taufen, Firmen- oder Trauerfeiern.

Am ersten Wochenende vor dem ersten Adventsonntag wird für Kinder eine Adventausstellung

veranstaltet – als Einstimmung auf die Adventzeit. „Mein Beruf ist mein Hobby und meine Leidenschaft. Ich lebe für meine Blumen“, so Prinz. „Und ohne meinem Team mit Isabella, Margareta und Elisabeth würde die Arbeit nicht soviel Spaß machen!“



Gabi Prinz (li.) mit ihren Mitarbeiterinnen.
Foto: Lainerberger

Kontakt

Gabi's Blumenstube
Jubiläumsstraße 11
3350 Stadt Haag
Telefon: 07434/43857
blumenstube@gmx.at
www.blumen-stadthaaq.at

Wir suchen:



Qualifizierte/n Koch/Köchin
ab sofort

Gewerbliche Hilfskraft
(Küche + Zimmer)
ab 1. Mai 2011

Lehrling
für die Küche
ab Sommer
(Juni/Juli 2011)

Gasthof Mitter
Silvia & Albin Hawel
Linzer Straße 11
3350 Stadt Haag

Suchen und finden Sie Ihre

Mitarbeiter im **HAAG FOCUS!**
stadtmarketing-zeitung

Nähere Infos zur Buchung eines Stelleninserates
per E-Mail an: focus@wirhaager.at
z.H. Gerhard Stubauer, Bakk.Komm.

Gastro-Focus

Urlaub. Der Gasthof Mitter hat ist das Mitter-Team wieder zu den
von 26. Dezember bis 5. Jänner üblichen Öffnungszeiten für seine
Betriebsurlaub. Ab 6. Jänner 2011 Gäste da.

Rittmannsberger: Neues Geschäftslokal

UMZUG / Das Papierfachhandelsgeschäft Rittmannsberger hat die
Straßenseite gewechselt und ist nun gegenüber dem alten Standort.

„Mit 1. November beginnt unser Mietverhältnis bei Herrn Tojner in der Wiener Straße 5“, erklärt Chefin Melitta Rittmannsberger – also gegenüber dem alten Geschäft. Die junge Haager Unternehmerin bietet Papierwaren, Bücher, Spiele und Spielwaren in ihrem Geschäft an. Für das alte Geschäftslokal in der Wiener Straße 4 wird nun

wieder ein Untermieter gesucht. Interessenten können sich gerne unter folgendem Kontakt melden:
Firma Hilcon Consulting
Dr. Hillebrandt & Team
Mariatroster Straße 131
8043 Graz
Tel.: 0316-378240
Mobil: 0650-3200404
E-Mail: hilconsult@aon.at
Internet: www.hilcon.at

KundenbetreuerIn



Für unsere MitarbeiterInnen sind einzigartiger persönlicher Service und höchste Kundenorientierung die Leitlinien ihrer Arbeit. Mit dieser Begeisterung für ihre Kunden sowie höchster Professionalität entwickelt sich die **Raiffeisenkasse St. Valentin-Haag** zur besten Beraterbank. Werden Sie Teil unseres Teams:

Aufgaben/Schwerpunkte

- Professionelle Beratung von Kunden mit der Zielsetzung einer engen, auf gegenseitigem Vertrauen basierenden Kundenbeziehung
- Übernahme von eigenständigen Verantwortungsbereichen
- Verkauf von Bankprodukten

Anforderungen

- Hohe Weiterbildungs- und Leistungsbereitschaft
- Kundenorientierung und Einsatzfreude
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein
- Vorzugsweise mehrjährige Bankerfahrung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:
johann.lettner@rb-32789.raiffeisen.at
Raiffeisenkasse St. Valentin-Haag
z.H. Dir. Johann Lettner
4300 St. Valentin, Hauptplatz 17



Raiffeisenkasse St. Valentin-Haag

Autohaus Senker ist nun Seat-Partner

SERVICEVERTRAG / Das Haager Autohaus ist nun autorisiert, sämtliche Arbeiten für alle Volkswagen-Marken durchzuführen.

Das **Autohaus Senker** steht seit gut 60 Jahren für hervorragende Neu- und Gebrauchtwagen, beste Service-Qualität, kompetente Beratung und persönliche Betreuung seiner Kunden. Mit der Erweiterung des Haager Standortes als SEAT SERVICE®-Partner genießen die Kunden noch mehr Komfort – in bewährter Senker-Qualität. Der SEAT Importeur Allmobil GmbH Salzburg übertrug am 1. Oktober 2010 dem Autohaus Senker den SEAT SERVICE®-Vertrag. Der Haager Standort ist somit nun autorisiert, für alle Marken des Volkswagenkonzerns (Volkswagen, Audi, Skoda und nun auch SEAT) sämtliche Wartungsarbeiten, Reparaturen sowie Garantie- und Kulanzarbeiten fachgerecht und in bewährter Qualität durchzuführen. Niederlassungsleiter Walter Naderer und sein Team laden ein, den neuen SEAT Service-Komfort zu testen und sich hautnah davon zu überzeugen. SEAT punktet mit drei scharfen Argumenten: Design, Qualität und Preis! Attraktive Modelle, wie der neue Alhambra, lassen sich - idealerweise nach Terminvereinbarung - bei einer ausgedehnten Probefahrt testen.

wagen, Audi, Skoda und nun auch SEAT) sämtliche Wartungsarbeiten, Reparaturen sowie Garantie- und Kulanzarbeiten fachgerecht und in bewährter Qualität durchzuführen. Niederlassungsleiter Walter Naderer und sein Team laden ein, den neuen SEAT Service-Komfort zu testen und sich hautnah davon zu überzeugen. SEAT punktet mit drei scharfen Argumenten: Design, Qualität und Preis! Attraktive Modelle, wie der neue Alhambra, lassen sich - idealerweise nach Terminvereinbarung - bei einer ausgedehnten Probefahrt testen.



Penthäuser: Herrlicher Ausblick ins Gebirge.

Fotomontage: Lero

Nur noch zwei Penthäuser frei

WOHNEN IN HAAG / Hoch über der Stadt, atemberaubender Ausblick in die Alpen: Wohn-Feeling der Extraklasse auf zwei Geschöben.

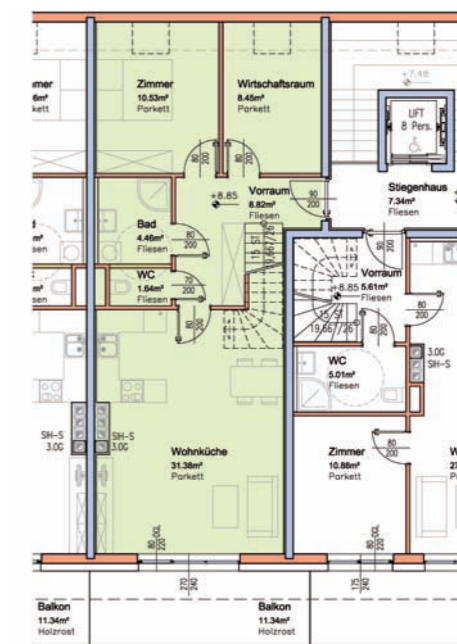
Es ist schon ein einzigartiges Gefühl: Hoch über den Dächern von Haag kann von den Penthäusern der neuen Wohnhausanlage am Hauptplatz der majestätische Ausblick in das Alpenvorland so richtig inhaliert werden. An sonnigen Tagen hat man einen 180-Grad-Ausblick – vom Ötischer bis zum Traunstein.

Nur noch zwei Penthäuser

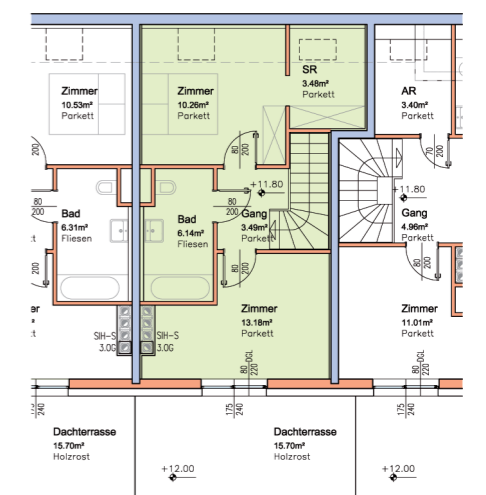
mit ihrem urbanen Flair sind in der neuen Eigentumswohnanlage zu haben: Eines mit 90, ein zweites mit 100 m². Beide Maisonnetten-Wohnungen sind ausgestattet mit einer Loggia, einer Dachterasse, vier bzw. fünf Zimmern, zwei Bädern und zwei WCs.

Preis auf Anfrage bei S-Real, Johannes Wiesinger.

ganze Seite Werbung



3. Obergeschoß



Dachgeschoß



Die neue Wohnhausanlage fügt sich perfekt in das Ambiente des Hauptplatzes ein (oben). Das Dach ist fertig, die Fenster sind drinnen und bald soll auch die Fassade fertig werden. Auch im Innenbereich (rechts) schreiten die Arbeiten zügig voran.

Fotos: Stubauer



Jetzt noch zuschlagen!

VOLL IM ZEITPLAN / Die Bauarbeiten der insgesamt 33 Eigentumswohnungen am Haager Hauptplatz sind voll im Zeitplan.

Schnell handeln heißt es jetzt, wenn man sich noch eine der Eigentumswohnungen am Haager Hauptplatz sichern möchte – denn die Nachfrage nach den attraktiven Wohnungen ist groß. Und da auch die Bauarbeiten rasch voranschreiten ist es jetzt für Interessenten noch für kurze Zeit möglich, bei Böden oder Fliesen mitzugestalten.

Mittlerweile sind die Elektro-Rohinstallationen sowie die Wohnraumlüftung fertig gestellt. Der Rohbau mit den

Dächern und Fenstern steht. „Noch heuer wird auch die Fassade fertig werden“, berichtet Johannes Wiesinger von S-Real. Die geplante Fertigstellung im Frühjahr 2011 kann voraussichtlich eingehalten werden.

Weitere Informationen:
Johannes Wiesinger, S-Real
Tel.: 050 100 26256
johannes.wiesinger@sreal.at





„Halali“ am Sonntag-Vormittag

STAMMTISCHE IM FOCUS / In der Mostviertelhalle treffen sich jeden Sonntagvormittag die Haager Jäger zum gemütlichen Frühschoppen. Dabei wird über Geschichten von heute und früher diskutiert. Und, eine wichtige Erkenntnis: Jagen soll gesund sein...

„Den Jägerstammtisch hat es schon immer gegeben“, lautet der einhellige Tenor der Haager Jagd-Kameraden, die sich jeden Sonntagvormittag in der Mostviertelhalle zum Frühschoppen treffen. „Früher, als ich neu zum Stammtisch gekommen bin, hat mich fasziniert, dass die Jungen und die Alten zusammengesessen sind und eine Gaudi hatten“, erzählt Jagdleiter Ernst Veigl. Heute nehmen sich die Jungjäger meist nicht mehr so viel Zeit für den Stammtisch, für viele Jagd-Senioren hingegen ist der Frühschoppen ein Fixpunkt. „Das Positive ist, dass die Alten viele Erfahrungswerte besitzen, von denen ein Junger nur lernen kann. Wir haben damals sehr profitiert von den zahlreichen Gesprächen am Stammtisch“, erinnert sich Jagdleiter, der sich wünscht, dass auch der Jäger-Nachwuchs die gesellige Jägerrunde wieder für sich entdeckt.



Die „Sonntags-Jäger“ in der Mostviertelhalle. Sitzend (v.li.): Josef Stöfelbauer, Martin Saffertmüller, Johann Dormmayr sen., Karl Schadauer und Johann Hammel. Stehend (v.li.): Alois Staffel, Franz Aigner, Josef Prüller, Franz Schörghuber, Jagdleiter-Stellvertreter Franz Baumgartner, Jagdleiter Ernst Veigl, Johann Dormmayr jun., Josef Tiefenwieser, Josef Litschl und Helmut Weinberger. Foto: Hummer/NÖN

Dennoch, Gaudi und alte Geschichten gibt es beim Stammtisch jede Menge. Die alten Jäger waren es, die in den Jahren nach dem Krieg den stark dezimierten Wildbestand wieder aufgebaut haben, sodass die Region heute über eine artenreiche Vielfalt verfügt. „Auch Raubwild hat bei uns Platz. Vor ein paar Jahren hat ein wilder Luchs

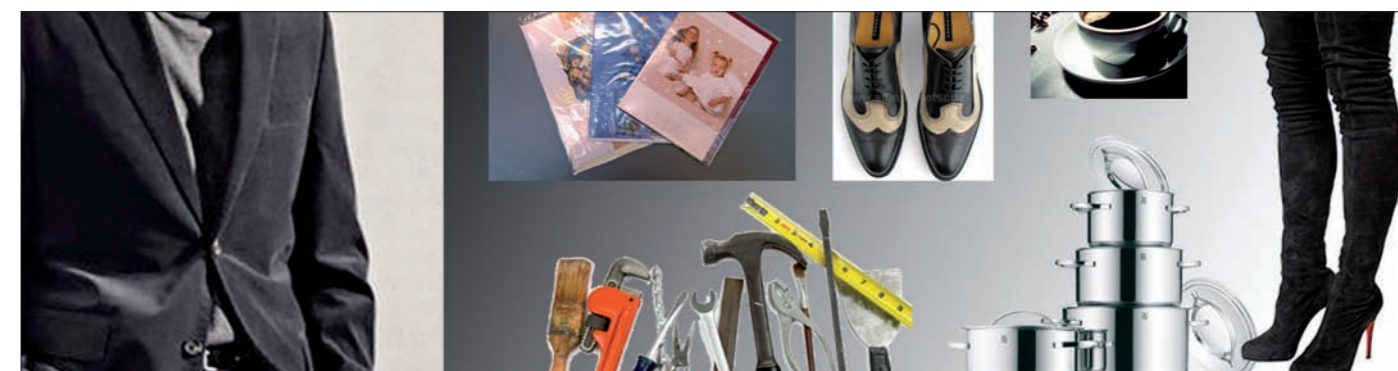
die Gegend durchquert. Da ist alles zusammengelaufen, um die Spuren zu bestaunen“, erinnert sich Jagdleiter Veigl. Jedes zweite Jahr lädt die Jägerschaft zum zweitägigen Ausflug ein. „Ein paar Mal haben wir unsere Frauen mitgenommen. Sie haben gemeint, ohne uns ist es lustiger, jetzt machen sie selbst jedes Jahr einen Ausflug“, schmunzelt

Jagdleiter-Stellvertreter Franz Baumgartner. Zwischendurch werden gerne Exkursionen und Fachmessen besucht.

Das Highlight der Veranstaltungen ist der Jägerball, den die Kameraden vor sieben Jahren erstmals seit den Fünfzigerjahren veranstalteten und der im Fünf-Jahres-Abstand beibehalten werden soll.

Und gefeiert wird natürlich auch – vor allem die Geburtstagskinder. So beging kürzlich der eifrigste Jäger seinen 70. Geburtstag: Martin Saffertmüller lässt sich trotz Rollstuhl nicht kleinkriegen, fährt jeden Tag für mehrere Stunden ins Revier. „Das Beobachten ist das Faszinierendste“, sagt der begeisterte Jäger, der mittlerweile 51 Jahre seiner Leidenschaft nachgeht. „Jagen muss gesund sein, weil alle so alt werden“, sagt Jagdleiter Ernst Veigl. Das könnte tatsächlich stimmen: Der Älteste am Stammtisch ist 95!

Sabine Hummer/NÖN



Symbolfotos

Hier kauft das Christkind ein

GESCHENKE AUS HAAG / 13 Haager Handelsbetriebe und drei Gastronomen aus dem Stadtzentrum haben sich zusammengetan, um ihren Kunden die Einkaufssamstage so attraktiv und angenehm wie möglich zu machen. Organisiert wurde die Aktion von Andreas Buchner.

Haag ist eine lebendige Stadt! Dafür steht der Stadtmarketingverein und einmal mehr soll an dieser Stelle betont werden, dass die Belebung des Ortszentrums eine der Kernaufgaben des Vereins ist. Dabei geht es in erster Linie darum, mit attraktiven Aktionen und Events Menschen in das Zentrum zu bringen, um einerseits den Ort lebendig zu gestalten und zu halten, und andererseits, die heimische Wirtschaft zu unterstützen. Das wird Jahr für Jahr bei verschiedenen Aktionen und

Aktivitäten auf's Neue bewiesen: Im Sommer belebt der Theatersommer das Ortszentrum, der Kunsthandwerksmarkt – kombiniert mit dem Dirndlgwandsonntag – zieht im Herbst Besucher aus Nah und Fern an und im Winter ist der Musische Advent ein Highlight in der Region. Heuer startet unter der Organisation von Andreas Buchner (Firma Grubbauer) auch der Handel wieder eine neue Aktion: 13 Handelsbetriebe haben sich an den langen Einkaufs- bzw. Adventsams-

tagen auf eine gemeinsame Öffnungszeit (zusätzlich zu den Normalöffnungszeiten am Vormittag ist auch am Nachmittag von 14 bis 17 Uhr geöffnet) geeinigt, um dem Christkindl in Haag eine große Vielfalt an Produkten aus verschiedenen Branchen an-

zubieten. Zudem haben sich die Geschäftsleute entschlossen, die Einkaufssamstage für besondere Aktionen und Schnäppchen zu nutzen.

Genießen Sie Ihren Weihnachtseinkauf in angenehmer Atmosphäre in Stadt Haag.

Rosa Stockinger
Tupperware- & Ringana-Beraterin
Holzleiten 127
3350 Stadt Haag
Tel.: 0650/5348858
tupperware@feelbetter.at
www.feelbetter.at

Einladung zum Weihnachtsverkauf
vom 3. - 5. Dezember
(3./4.12.: 9-19 Uhr, 5.12.: 9-17 Uhr)

Testen Sie Ringana...
...und spüren Sie den Unterschied

- hochwertige Körperpflegeprodukte
- 100% Natur
- bestens geeignet für Kinder und sensible Haut
- hervorragende Nahrungsergänzung zur Steigerung des Wohlbefindens und der Leistungsfähigkeit

Tupperware

- innovative Produkte mit Langzeitgarantie
- Aktionen + Weihnachtskatalog + Jänner-Programm
- jeden 1. Dienstag im Monat ist offene Tupperparty (nä. Termin: 7.12.2010, 19.30 Uhr)

Qualität macht Freude!

Gewinnspiel beim Weihnachtsverkauf:
jeder Besucher erhält ein Los
Preise im Gesamtwert von 150 Euro zu gewinnen
(Verlosung am So., 5.12., Gewinner werden telefonisch verständigt)

Persönlichkeiten im Focus – Elke Auracher

Elke Auracher und der Musische Advent gehören mittlerweile seit vielen Jahren untrennbar zusammen. Gemeinsam mit Edith und Hans Hengst sowie mit Edgar Wolf vom Chor Haag ist sie dafür verantwortlich, dass es während der Adventzeit in Haag so richtig besinnlich wird. Das vierköpfige Organisationsteam darf sich Jahr für Jahr freuen, einen einzigartigen Adventmarkt, der seinesgleichen in der Region sucht, auf die Füße zu stellen. „Bereits im Jänner sind wir für den nächsten Adventmarkt beinahe schon wieder ausgebucht. Der Markt kommt bei den Ständern und Besuchern sehr gut an und hat einen sehr guten Ruf“, freut sich Auracher, die als Vorstandsmitglied des Stadtmarketingvereins „Wir Haager!“ nun schon seit sechs Jahren für den Markt tätig ist. Obwohl Elke Auracher keine gebürtige Haagerin ist, fühlt sie sich wohl im Ort und ist sehr enga-

Immer für die Stadt da



Der Musische Advent ist ihr Steckenpferd: Elke Auracher.

giert. Bevor sie nach Haag kam, lebte sie in Steyr – vor zwölf Jahren zog es sie aber schließlich in die Theatersommerstadt. Und sie hat es vor allem dem Pfarrer zu verdanken, dass sie sich schnell in der Gemeinde integrieren konnte. „Natürlich hab ich zuerst niemanden gekannt. Als meine Tochter zur Erstkommunion kam, brauchte der Pfarrer noch Tischmütter und ich sagte zu. So lernte ich viele Leute kennen“, erzählt Auracher. Im Jahr 2000 wurde sie dann Vorstandsmitglied im Haager Stadtmarketingverein „Wir Haager!“ (also kurz nach der Gründung des Vereins), für den sie bis heute tätig ist. In der Funktion als Vorstandsmitglied hat sie bei der Stadtmarketingzeitung mitgeholfen, das Kürbisfest organisiert und beim Theatersommer als Billeteurin gearbeitet. Ihr Lebensmotto: „Nicht immer nur ja sagen, sondern auch auf sich selbst achten!“

Für Sie an den vier Adventsamtagen auch am Nachmittag von 14-17 Uhr geöffnet:

- Böckle Harald GmbH (Fachmarkt für Heim und Handwerk, Werkzeughandel)
- Fehringer Hermann (Modefachgeschäft, Schneiderei)
- Gabis Blumenstube (Blumenhandel, Blumenbinder, Florist)
- Grubbauer (Geschirrhandel und Geschenke, Glaserei)
- Hinternberger-Schopper Karl (Juwelier, Pokale, Sportpreishandel, Uhrmacher)
- Königshofer Marina (Modefachgeschäft und Heimtextilien)
- Moden Kneidinger (Modefachgeschäft)
- Papst Elektro GmbH (Elektrohandel, Elektroinstallation)
- Rittmannsberger Melitta (Papierhandel, Spiele und Spielwaren, Buchhandel)
- Walter Franz (Orthopädie, Schuhhandel)
- Kargl Johann (Schuhhandel, Orthopädie-Service, Mode- & Bequemschuhe)
- Danzberger Wolfgang (Papierhandel, Tabak-Trafik)
- Schweinschwaller Peter (Papierhandel, Tabak-Trafik)

Teilnehmende Gastronomiebetriebe:

- Café Illich
- Gasthaus Wagner
- Gasthof Mitter

tolle Weihnachts-Angebote auf der nächsten Seite

Attraktive Schnäppchen für Ihren Weihnachtseinkauf

Holen Sie sich Ihr Weihnachtsgeschenk in Haag!

Hier finden Sie sicher das richtige Geschenk für Ihre Lieben. Die unten angeführten Geschäfte freuen sich auf Ihren Besuch und bieten zudem an allen vier Einkaufssamstagen zwischen **14 und 17 Uhr** attraktive Angebote an.

Die Einkaufssamstage im Advent 2010:

- 27. November
- 4. Dezember
- 11. Dezember
- 18. Dezember

jeden Einkaufssamstag
zusätzlich von 14 bis 17 Uhr
für Sie geöffnet

- ★ **Böckle Harald GmbH:** -10% (ausgenommen Aktionen)
- ★ **Café Illich:** Kaffee Ihrer Wahl und Apfelstrudel um nur 2,90 Euro
- ★ **Grubbauer:** -15% auf alle WMF-Produkte
- ★ **Moden Kneidinger:** unser Geschenk für Sie: 10% auf Ihren gesamten Einkauf
- ★ **Moden Königshofer:** gratis Schal beim Kauf eines Wintermantels
- ★ **Rittmannsberger:** -25% auf alle Weihnachtsfiguren (Engel, Krippenfiguren, uvm.)
- ★ **Schuhhaus Walter:** Verlosung des Einkaufes, gratis Pflegemittel beim Schuhkauf
- ★ **Schuhhaus H. Kargl:** Snow-Boots bis Größe 48 ab 19,90 Euro
- ★ **Trafik Danzberger:** Billets: Nimm 3, zahl' 2
- ★ **Trafik Schweinschwaller:** Billets: Nimm 3, zahl' 2

Weihnachten
in Haag